

Hacia la Decimosexta Asamblea General Ordinaria del Sínodo de los Obispos Resumen de las respuestas de la Diócesis de Kioto

A. La experiencia sinodal

(1) Aunque reunirse ha sido difícil en el contexto de Covid-19 y hubo respuestas de individuos, más de la mitad de las respuestas enviadas provinieron de compartir en grupo. Había un entusiasmo obvio por idear formas de compartir experiencias, y se puede decir que en esa etapa se creó una experiencia de caminar juntos. El ochenta por ciento de las respuestas provinieron de parroquias, y el 40 por ciento de ellas (poco más del 30 por ciento del total) fueron de parroquianos extranjeros. Teniendo en cuenta que hasta ahora la mayoría de los miembros de las parroquias tenían pocas oportunidades de que sus voces fueran escuchadas, el hecho de que tantos fieles extranjeros encontrarán la oportunidad de dar voz era un logro en sí mismo.

(2) El bajo número de respuestas de los jóvenes japoneses indica que en la situación actual hay muy pocas oportunidades para que se escuchen las voces de estos jóvenes. Por otro lado, las respuestas de los creyentes extranjeros incluyeron las voces de personas relativamente jóvenes.

(3) Si bien más del 10 por ciento de las respuestas se recibieron de instituciones u organizaciones (educativas, de bienestar médico, preescolar, etc.) que no fueran parroquias, el número de tales respuestas fue pequeño en comparación con el número de parroquias. Sin embargo, en la sociedad japonesa, donde la gran mayoría no son cristianos, las instalaciones que rutinariamente brindan servicios caritativos y ejemplos de gratitud y oración, transmiten un espíritu católico que es naturalmente aceptado por los usuarios. Cabe destacar que incluso el personal de estas instalaciones que no son creyentes son compañeros en nuestro viaje.

(4) Aunque menos del 10 por ciento de las respuestas provinieron de órdenes religiosas, expresaron un fuerte sentido de crisis. Destacaron el deseo de estar cerca de personas que están en situaciones difíciles, la insatisfacción por no detener las injusticias sociales, haciendo llamados a la creación de programas de evangelización para los ancianos y advirtiendo del peligro de pérdida del sentido en la liturgia.

(5) Las respuestas muestran claramente que las dificultades a las que se enfrentan la Iglesia y sus comunidades están muy influenciadas por la sociedad japonesa contemporánea. La Iglesia no puede ser ajena a la sociedad, y hay potencial para la cooperación y la solidaridad con más personas.

(6) Escuchar las voces de aquellos que no respondieron y comprender sus pensamientos sigue siendo un reto. Para que este Sínodo produzca un cambio en la Iglesia japonesa, es necesario alentar a los laicos, religiosos y clérigos que aún no han participado a comprender que la Iglesia y el Sínodo son sinónimos, y alentarlos a sentir que caminar juntos en la sociedad moderna de Japón conducirá a la fecundidad a través del compartir.

- Hubo 45 respuestas de parroquias y 30 de grupos de creyentes de nacionalidad extranjera. Las instituciones (educación, bienestar médico, preescolares, etc.) enviaron 12 respuestas, mientras que ocho órdenes religiosas lo hicieron. Hubo 95 respuestas en total.

- Algunas de las respuestas parroquiales de los encuestados individuales se compilaron en un solo documento. El número de participantes se estima en unos 800.

B. Identificación de opiniones

Cabe señalar que la "Iglesia Japonesa" siempre incluye a personas con raíces extranjeras. Excepto en los casos en que las diferencias en la forma en que los creyentes japoneses y extranjeros piensan y sienten afectan el contenido de las respuestas, no se especifica la comunidad a la que

pertenecen los encuestados. Además, las palabras "extranjero" y "creyente con nacionalidad extranjera" se utilizan para significar "persona con raíces extranjeras".

Pregunta 1

(1) Hay un gran interés en "las personas que son dejadas atrás" y esta es una oportunidad para pensar en su situación. Necesitamos una actitud de comprensión y aceptación de los católicos que tienen hambre de comunidad pero no pueden participar. Por ejemplo, se recibió el comentario: "Los residentes de las instituciones no pueden asistir a misa. Deben abstenerse de incomodar a los no creyentes y cooperar con la administración de la instalación".

(2) Muchos de la generación más joven abandonan la iglesia sin una razón clara más allá de sentir que hay pocas personas de su generación en la comunidad. Un estudiante de secundaria comentó: "No hay nada que me atraiga a la iglesia".

(3) Las respuestas indicaron hasta qué punto las relaciones interpersonales dentro de las comunidades son una fuente de problemas. Además, la generación con niños pequeños, siente que sus preocupaciones no son escuchadas. "Venir a la iglesia todas las semanas ha causado división en la familia", dijo un encuestado. "Paso menos tiempo con mis hijos, y han comenzado a alejarse de la iglesia porque ven lo estresante que es para sus padres".

(4) En algunas zonas, las parroquias son comunidades internacionales. Mientras que en algunos lugares hay cuestiones difíciles como el idioma y las barreras culturales, en otros la opinión es que la cooperación es posible. Un encuestado extranjero dijo: "Los feligreses japoneses hablarán con usted, le darán información y tendrán una conversación, lo que ayuda a aprender japonés". Sin embargo, un encuestado vietnamita dijo: "Los aprendices de pasantes técnicos se sienten solos debido a la dificultad del diálogo en el lugar de trabajo". Comentarios como ese eran extremadamente comunes.

(5) En los jardines de infantes y otras instituciones, las relaciones con maestros no cristianos, niños de jardín de infantes, padres, residentes y comunidades locales son comunes, y la sensación de caminar con no creyentes es más fuerte que en las parroquias.

Pregunta 2

(1) El deseo de escuchar atentamente las voces de aquellos que tienen dificultades para hablar y de las personas vulnerables es evidente en muchas respuestas. Un encuestado de Filipinas dijo: "Debemos escuchar a las personas que se consideran pecadores o que viven vidas inmorales". No hay suficiente preocupación por gente de la comunidad extranjera con problemas de empleo ilegal o la trata de personas.

(2) Respuestas como: "Escuchar o no depende de las relaciones humanas", indicaron problemas derivados de que las personas están demasiado ocupadas o no pueden superar los prejuicios y la intolerancia. Una respuesta frecuente fue que se les pide a las personas que regresen a casa inmediatamente después de la misa debido al coronavirus, disminuyendo así las oportunidades de profundizar las relaciones.

Pregunta 3

(1) Muchas respuestas de las parroquias indicaron que a los cristianos minoritarios en la sociedad japonesa les resulta difícil expresar los valores del Evangelio. Muchas personas en las zonas rurales indicaron que ser vistos con antipatía o sospecha por los vecinos puede hacer que vivir en una comunidad sea imposible.

(2) Muchas personas dijeron que por no entender bien los valores evangélicos o no entender el Evangelio, sienten "ansiedad y renuencia a decir lo incorrecto por su inmadurez como creyentes". Otros dijeron que más que hablar de fe, "vivir la fe de forma natural y visible es proclamación".

(3) Algunos religiosos comentaron: "No es posible enfrentar ningún desafío aferrándose a conceptos fijos y silenciando las voces de las personas vulnerables y reprimidas".

(4) Los jardines de infancia e instituciones católicas son conscientes de que son lugares para transmitir los valores cristianos a los no creyentes. Son lugares donde se presta servicio caritativo a los niños pequeños y personas necesitadas. Existe la opinión de que "las instituciones educativas católicas son de fácil acceso y tienen una gran influencia en los no creyentes".

(5) Un encuestado de Filipinas dijo: "Los adultos están demasiado ocupados para hablar con sus hijos". Otro observó: "Los jappino (niños de ascendencia mixta japonesa y filipina) tienen dificultades para hablar".

Pregunta 4

(1) Algunos encuestados dijeron que se sorprendieron al ver la oración y la participación litúrgica descritas como "celebración". La participación actual en la liturgia carece de un sentido de celebración. "Una cosa que está arruinando la liturgia es que la música no se ha actualizado en medio siglo; tenemos que poner atención a ello". Otro observador dijo: "La falta de armonía entre la celebración y lo que brota de la gente vacía la liturgia".

(2) "Me gustaría ver la revisión litúrgica como una oportunidad para reafirmar la esencia de la liturgia", dijo un encuestado. Otro dijo: "Si la Misa ha de ser elevada a un sentido de 'celebración', debe ser una que aquellos que están excluidos puedan celebrar".

(3) La sensibilidad varía de una comunidad a otra cuando hay varios usuarios de diferentes idiomas en una parroquia. Parece natural responder a la diversidad de los fieles, pero también hay situaciones en las que es difícil mantenerse al día con los cambios. Los encuestados filipinos y vietnamitas observaron: "Hay áreas donde no hay sacerdotes si queremos misa en nuestro idioma nativo".

(4) Debido a las restricciones en el número de personas que asistieron a misa durante la pandemia de coronavirus, muchos feligreses que no habían estado involucrados en la liturgia hasta ahora se involucraron. Un comentario típico era: "Estaba feliz de poder proclamar las lecturas de las Escrituras".

Pregunta 5

(1) Muchos de los encuestados se refieren a la responsabilidad conjunta como una carga aparente, y es evidente que un pequeño grupo específico de personas asume diversas funciones. Si bien los miembros del consejo parroquial desean ser apoyados y que todos asuman la responsabilidad, incluso cuando las personas quieren hacerlo, su ritmo de vida y de trabajo se los obstaculiza.

Es importante tener en cuenta que a algunos feligreses les resulta difícil ir a la iglesia y eso es causa de sufrimiento. Un encuestado preguntó: "¿Hay una brecha entre los que vienen a la iglesia y los que no vienen, entre los que sirven y los que no? ¿Estamos dificultando innecesariamente que vengan?" Existe un fuerte sentimiento de que se deben hacer esfuerzos para aumentar el número de feligreses aunque sea un poco.

(2) La formulación y aplicación de planes para la educación en la fe y las actividades de servicio en la sociedad son muy inadecuadas. Todo el mundo entiende la necesidad de la educación en la fe, pero "hay una falta de esfuerzo para comunicar que los ideales de la Iglesia son significativos en la sociedad moderna". Otro comentario fue que "No hay apoyo para los padres que están luchando con educación en la fe de hijos adolescentes".

(3) En cuanto a las actividades de servicio, hubo esfuerzos continuos en cada parroquia, pero fueron suspendidos debido a la pandemia de coronavirus y actualmente hay poco movimiento activo enfocado hacia su reanudación. Sin embargo, en las comunidades latinoamericanas, también

hubo una respuesta de que "los llamados a la cooperación con residentes locales y comunidades externas son aprobados por unanimidad y respondidos entusiastamente".

(4) Un estudiante de secundaria expresó la opinión: "Puedes conocer gente como iguales incluso cuando te encuentras por primera vez". Otro joven dijo: "Puedes participar en actividades de voluntariado con tus amigos. Afirmar que no estás involucrado porque no puedes hacer nada es simplemente huir".

Pregunta 6

(1) Muchos encuestados dijeron que en el pasado el contacto era común entre las parroquias y la sociedad a través de la participación en eventos comunitarios e invitando a los vecinos a eventos parroquiales, pero se ha vuelto imposible debido al coronavirus.

(2) En algunos lugares, los terrenos y salas parroquiales se prestan para actividades comunitarias, y hay lugares donde las parroquias apoyan y alquilan espacio a grupos de apoyo para la recuperación de adicciones (aunque ha habido casos en que las parroquias han cancelado esto debido a la fuerte oposición local). En cualquier caso, existe una reserva general debido a la dificultad de ponerlo en práctica.

(3) Hay grupos latinoamericanos que promueven eventos comunitarios para extranjeros conjuntamente con grupos internacionales y gobiernos locales, pero los ciudadanos extranjeros necesitan el apoyo y la cooperación de la comunidad y la sociedad. El estilo extrovertido de esos grupos étnicos ayuda a mantener buenas relaciones. En la pregunta 3, hay una diferencia entre los japoneses y otros grupos con respecto a cuánto se distancian de la sociedad.

(4) Hay religiosos que participan en las actividades de diversas organizaciones en el campo del bienestar social. Sin embargo, en general, todavía hay poca respuesta activa a la idea de que "se requiere que la Iglesia esté abierta a la sociedad moderna y actúe en respuesta a las necesidades sociales". Muchos católicos tienden a limitar su enfoque a los asuntos dentro de la iglesia.

(5) Casi no hay conciencia de las cuestiones relacionadas con la justicia y la paz o la doctrina social de la Iglesia en las respuestas dadas. Se expresó un ligero interés en la opinión de un religioso que dijo: "Estoy interesado en temas ambientales y de contaminación, y estaré cerca de las personas que sufren de contaminación como los evacuados de Fukushima, etc." Una respuesta de un jardín de infantes dijo: "A través de las oraciones de los niños cada día, conocemos las necesidades de la sociedad local y oramos por ellas".

(Aunque hubo esfuerzos para solicitar respuestas de instituciones de educación secundaria o superior, no hubo respuesta).

Pregunta 7

(1) Las actividades ecuménicas se limitan a reuniones conjuntas de oración y otros eventos conjuntos. La mayoría han sido suspendidos debido al Covid-19. Una respuesta de la Iglesia de Tanabe dijo que en el aniversario del Gran Terremoto del Este de Japón, "las instalaciones religiosas locales tocan las campanas y rezan todas a la vez".

(2) Al asistir a un Servicio Protestante de la Comunión, el ministro le dijo a un católico: "Si desea recibir la comunión, siéntase libre de hacerlo". Es difícil para los individuos resolver el conflicto de que hay cosas que no pueden hacer incluso si quieren comunicarse más allá de la doctrina.

(3) Aunque hay casos en los que se lleva a cabo el aprendizaje a través del conocimiento personal (como el problema de la discriminación) y actividades conjuntas para un propósito común, en su mayor parte, hay pocas expectativas de que se puedan lograr muchos frutos mediante la colaboración. Uno de los pocos encuestados dijo que en Tamba "grupos de ocho denominaciones se reúnen con frecuencia para unirse a los llamamientos de los ciudadanos". Un religioso dijo: "La participación en Kamagasaki es amplia e incluye relaciones con el personal y los voluntarios".

Pregunta 8

(1) Dado que la frase "corresponsabilidad" se utiliza en la pregunta 5, parece haber habido cierta confusión en la respuesta. En este informe, se entenderá que la pregunta cuestiona si se habla de un "trabajo en equipo" para determinar el proceso para establecer objetivos y realizarlos.

(2) Al considerar las condiciones para el trabajo en equipo, es útil considerar que en el proceso es necesario tener una relación de confianza que pueda perdonar sin importar cuánta división pueda surgir en una reunión. Puede que no sea fácil para los miembros de un equipo cuidarse unos a otros, pero es esencial si el objetivo es caminar juntos.

(3) Hay un problema en que las comunidades parroquiales están envejeciendo y la participación en la planificación y la ejecución se limita a personas específicas. De igual manera, cuando se crean nuevas políticas, la situación actual es tal que los roles no se pueden cambiar de acuerdo con las nuevas prácticas propuestas.

(4) Cabe señalar que hay creyentes que no quieren evitar la participación, pero que no pueden participar de manera realista y no poder hacerlo los hace sentir culpables.

(5) La mayoría de las respuestas provinieron de las parroquias, por lo que hay una tendencia a percibir los problemas como asuntos parroquiales, pero hubo una opinión de que "sería bueno si hubiera un intercambio activo de grupos comunitarios, actividades de servicio e intercambio de información" más allá de los límites de las parroquias. Hay otros grupos que se enfrentan a problemas similares: por ejemplo, personal médico, profesores de religión, etc.

(6) La cooperación con los extranjeros está progresando y puede continuar como una cuestión para el futuro. Los comentarios de las parroquias incluían cosas como: "Cuando los extranjeros estudian el idioma con los feligreses japoneses, se comparte mucho más".

(7) Hubo una opinión de que las personas deben tener conciencia del acoso y las parroquias deben prevenir el abuso sexual y toda forma de acoso.

Pregunta 9

(1) Muy pocos encuestados mencionaron la importancia de tomar decisiones "en oración". Comentarios como: "Me gustaría pensar en la perspectiva de Jesús cuando interactuó con la gente, y luego hablar y tomar decisiones en la comunidad", y "Me gustaría pensar que los problemas de crisis como la disminución de la tasa de natalidad y el envejecimiento de la población pueden ser puntos de inflexión", parecen haber surgido de experiencias de discernimiento.

(2) "La base del discernimiento comunitario es el discernimiento individual; hay una necesidad de conocerse a sí mismo a través del acompañamiento espiritual, etc." "Orar por la guía del Espíritu Santo, hablar, escuchar, discernir conjuntamente y tomar decisiones para llegar a un consenso es un proceso importante". Tales comentarios manifiestan una necesidad de guías y directores espirituales, y que hay una necesidad de entrenamiento.

Pregunta 10

(1) Un gran número de respuestas mostraron un alto nivel de interés en la formación y el entrenamiento personal. Si bien hubo sugerencias que piden cursos de estudio, más aún dijeron que es necesario tener un lugar o lugares donde las personas puedan interactuar y compartir para estar abiertos a opiniones y pensamientos diversos.

(2) Refiriéndose a la experiencia de tratar con las preguntas del Sínodo, un encuestado dijo: "Es una gran bendición que cada uno de nosotros haya podido pensar en las respuestas a las 10 preguntas y tener un lugar para compartirlas. Me gustaría experimentar caminar juntos un poco más profundamente".

(3) "La formación continua y el desarrollo de la fe de los laicos y religiosos son importantes. Es importante tener un interés en la sociedad, reconocer la necesidad del autodesarrollo y tener una actitud de aprendizaje y participación", para hacer la voluntad de Dios a lo largo de la vida.

(4) Se comentó que como base para el crecimiento de una formación comunitaria es necesario transmitir respeto mutuo y gratitud.

Otras respuestas dignas de mención

Hubo algunos que no pudieron entender la razón para restringir la participación en la Misa con el propósito de prevenir la infección durante la pandemia y que sintieron que no fueron bienvenidos por la iglesia.

Incluso si un laico o sacerdote extranjero habla japonés hasta cierto punto, hubo una solicitud de que los de lengua nativa trataran de expresarse de maneras fáciles de entender, y que ambas partes (japoneses y extranjeros) no se olvidaran de confirmar que están siendo comprendidos.

Los ciudadanos extranjeros pueden dudar en pedir la repetición de lo que se dijo, incluso si no entienden.

Hacia la siguiente etapa: resumen, examen general

(1) Para convertirse en una comunidad evangelizadora es necesario que el término "en comunión" se considere base de la espiritualidad; desde 2001 toda la diócesis de Kioto ha estado comprometida en el trabajo pastoral misionero en conjunto. Por lo tanto, hay un cierto grado de experiencia de sinodalidad, y la conciencia de que el consejo parroquial es un lugar de toma de decisiones es ahora común.

Aun así, el espíritu y el desarrollo de la pastoral misionera en conjunto siguen siendo insuficientes. Todos y cada uno, para hacer la voluntad de Dios, debe recibir formación y en oración participar en la toma de decisiones de la parroquia.

(2) A pesar de la difícil situación de la pandemia de Covid, se recibieron respuestas entusiastas que trascienden las barreras del idioma, la cultura y la parroquia. En el proceso de responder a las preguntas del Sínodo, compartimos muchas tomas de conciencia, ver lo que no se había visto, escuchar lo que no se había escuchado y descubrir factores que han obstaculizado nuestro progreso. Los problemas más antiguos se han vuelto aún más evidentes en la crisis del coronavirus: el envejecimiento de las congregaciones; jóvenes que abandonan la iglesia; diversidad de idiomas, culturas y valores; problemas financieros.

(3) Las reuniones en las que los creyentes se involucran y se apoyan mutuamente son desafiantes, pero también generan alegría. Si bien compartir es importante para entenderse y afirmarse mutuamente, existen dificultades debido a las limitaciones de tiempo e idioma. El desafío sigue siendo desarrollar formas de lograr una buena experiencia de convivencia en el futuro.

[Próximos pasos: identificación de otros puntos]

(4) En respuesta al tema de este Sínodo, "Por una Iglesia que camina unida: comunión, Participación y Misión", los muchos creyentes que respondieron están llenos de entusiasmo por trascender las diferencias lingüísticas y culturales para anunciar el Evangelio. En el futuro debemos fomentar una participación más alegre para que la Iglesia sea una comunidad donde los católicos puedan sentir que reunirse es una alegría en lugar de una carga. Al hacerlo, identificaremos lo que debemos hacer, lo que podemos hacer y lo que no es necesario hacer en el ámbito de la Iglesia actual.

(5) Para profundizar la comunión en la comunidad de la Iglesia necesitamos volver al principio básico de valorar a las personas sin abrumarnos dejarnos llevar por estructuras y planes.

Las relaciones que se enfocan en la diversidad a pesar ser difíciles, si nos alentaremos mutuamente con respeto y generosidad, valoraremos las prácticas que fomentan una amistad siempre abierta y nos convertiremos en una comunidad donde podamos compartir ricamente.

(6) Debemos compartir y aprender unos de otros la riqueza del Evangelio mostrada por diversas lenguas y culturas. Esto requiere buena relación interpersonal, y una buena formación para poder trascender las diferencias que se presenten.

(7) Busquemos convertirnos en una “Iglesia en salida” que coopera con personas interesadas en la justicia, la paz y los problemas sociales; para ello hay que trabajar en la construcción de la comunidad y la formación permanente.

(8) Debemos profundizar nuestra comprensión del ecumenismo y considerar participar más en la labor ecuménica.

(9) Que este Sínodo nos lleve a revalorar el Concilio Vaticano II ya que es en este dónde se origina. Buscando responder la pregunta "¿Qué es la Iglesia?" descubrir nuevos lineamientos de aquí en adelante que nos inciten a “Ser” iglesia y a manifestarla mejor.

Enviado el 4 de junio de 2022

✝ Pablo Yoshinao Otsuka.